

**EASTERN
TIMES.**

時報 二千六百二十
宣統三年八月初十日
西歷一千九百十一年十月
去年今日

內閣官報已到

南翔胡雋如啟事

十六日江灣賽馬跳泥

美術叢書
第六集四板

臨池管見
畫座
繪事津梁
徐電發楓
書箋
帖箋
畫箋

屠屠屠	詠	秦祖永	沈顯	周星連
隆隆隆				
天壤閣雜記	硯錄	石譜	摹印傳燈	琴箋
	瓶史			

葉衛寬	十集價洋十元八折	每
諸九鼎	集零售洋一元	上海四
曹溶	馬路惠福里神州國光社	
袁安道	北京琉璃廠土地廟分社	
王謏棄	同啓	

市範講義
第十期出版
全書告成

本講義條理清晰材料豐富早蒙各省學界歡迎并承 各省提學使評語褒獎稱爲初高兩等小學教員欲應檢定者必讀之書現十五册出版全書告成特將要點列下 閱者注意

(一) 試驗問題已登十二期講義(乙) 試驗用紙亦於十二期附發不取分文(丙) 試卷截止期近省十月底遠省十一月底(丁) 揭曉案於十二月二十日登上海時事新報 時報 神州日報

(二) 獎勵 試驗及格者當分最優等優等中等由本社發給證書另備銀元三千元商務印書館書券一萬元專爲獎勵之用

(三) 定價 原定每册價洋六角十二册六元郵費六角續出三册折半收價每册三角郵費每册五分續出十五册八分三册合購連郵費一元

上海商務印書館及各分館同啓

[illegible]

華英繙譯金針

字文形編 英漢互譯爲習英文之實用
故我國定章三十種特別編譯一科是書專爲
深心二兩卷片度 漸進專標
潛心守句篇法已爲度盡金針
研究字句篇法已爲度盡金針
全分訂上 一元二角
附錄每幅大洋

中外文讀 每部用兩日下課可供學之用
商務印書館發行

(大審院政局特准掛號立券之郵件)

(明治三十八年)一月十三日第三輯發行

華商 福安公司 賠款快捷

出牌

相繼社所出自治會須知定價乙元六角此外另有當日隨開彩票九折票加一
分發時中獎者各大書坊

啟者前因夜渡船失事各貨物主討全還回昨早向該公司商局經理人樓蘭生君保有
火險兩次日賠百餘元當即賠足矣此異常無價之福足徵該公司及樓自辦者公正傾誠之下不
勝感激特登報謝并為欲投保諸君知所問津焉此佈

新嘉坡江東上灰街永豐號○大生同啟

王大令

生
長

月仙

丹
弄
即
山
西
路
繁
符

下爲事此爲則生吉同

每料六瓶二元五角

訂按海鹽
人各
人各

各埠購閱
本報者鑒

定例	中國境內	日本境內	西洋各國
	全年八元八角 半年四元四角	全年八元 半年四元	全年十五元 半年七元五角

報費先惠郵票不收閱月費

寄報例

[illegible]

申杭班八月初五日起照常開行

新撰 實驗 定性分析化學

上海商務印書館發行

是書據日本山田重及淺井小太郎之定性分析植物齒類之編記及試驗之反

而或就分析化學中定性分析五編記植物齒類之編記及試驗之反

分陳述其試驗方法全書分五編記植物齒類之編記及試驗之反

應四編記定性分析五編記植物齒類之編記及試驗之反

清晰閱者極易領悟是此書之特點也

定價大洋八角

一二三兩編記植物齒類之編記及試驗之反

湖北大維有限公司開股東會廣告

啓者本公司定於八月十四日下午三點鐘在武昌文昌
外織布局內開股東會屆時務請各股東早臨爲幸此啓

本會出版 中學算術教科書 文編 經理 斯密小代

各學堂公鑒

上海四馬路科學會編譯部總發行所謹啟

文澤○中兒書本會除派人查拿京官監治外並自閏六月十日起於二書限
連江陳○二書久已通行海內外近日竟得上海湖南四川廣東等處均有匪人翻販
之書久已通行海內外近日竟得上海湖南四川廣東等處均有匪人翻販

頁貼號銅版印唐六如仿過千里雪棧圖一幅並於關上
紙低千及印即為真切勿誤購

江蘇諸議局徵集請議案通告

本局上屆常會因辭職問題稍遲延茲變通辦理計以八
上之期本年因辭職問題稍遲延茲變通辦理計以八
本局上屆常會因辭職問題稍遲延茲變通辦理計以八
上之期本年因辭職問題稍遲延茲變通辦理計以八

三十日截止徵集議案各處自治會或人民陳請建議事件需在本屆常會內由議決者請即照案呈附本局議事細則
陳請人之姓名年歲籍貫職業住所蓋有圖章者諮
事員之介紹並記明陳請人之姓名年歲籍貫職業住所蓋有圖章者諮

第三十條第二項 凡人民陳請建議之事件，須由代表署名，並蓋自治會圖記，同概不收。受其自治會陳請建議之事件，亦須由代表署名，並蓋自治會圖記。

鮑贖正統錄出書
四庫提要 幽艷悽動 有唐人小說之遺 雪濤一則在大力
事筆 生動與聊齋異曲同工
情全書久已絕版今竟得原刊本精校印行公諸同好 定訂六冊定價洋六角外埠函購郵寄安速連批從廉
上海望平街時中書局發行

[illegible][illegible]

阿狄生文報據華
輝義

印書館
版
原
伊爾文見聞雜記
附漢文譯義

伊氏文學之妙又能神遊於十八世紀之智世界也

1

啟新洋行



有限公司

本公司所造之洋灰，係由英國名廠出品，品質優良，堅固耐用。凡建築房屋、橋樑、碼頭等，均宜採用。本公司並設有分廠，分銷各埠，以便顧客選購。如有需要，請向本公司洽詢，定當竭誠服務。



不得此油以補身是為無福

君欲自強，必先強身。強身之道，在於飲食。若欲得此油以補身，是為無福。此油乃由名貴藥材煉製而成，具有滋陰補腎、強筋壯骨之功效。凡體弱多病、氣血兩虧者，服之立見奇效。請認明商標，以免誤購偽品。

各大藥房均有出售。請認明商標，以免誤購偽品。



此乃本公司之註冊商標，凡購買者請認明此圖，以免誤購偽品。

本公司之產品，均經政府註冊，品質保證。

新到各種名茶，批發零售，一律歡迎。本公司新到各種名茶，包括龍井、碧螺春、紅茶等，品質優良，價格公道。歡迎各界人士前來選購。

本行新到各種名茶，批發零售，一律歡迎。本公司新到各種名茶，包括龍井、碧螺春、紅茶等，品質優良，價格公道。歡迎各界人士前來選購。

本行新到各種名茶，批發零售，一律歡迎。本公司新到各種名茶，包括龍井、碧螺春、紅茶等，品質優良，價格公道。歡迎各界人士前來選購。

紹興旅滬同鄉會事務所，茲將代收人會費，台銜並存入大清銀行第六次報告。如有需要，請向本會洽詢。

啟號益廣，本行新到各種名茶，批發零售，一律歡迎。本公司新到各種名茶，包括龍井、碧螺春、紅茶等，品質優良，價格公道。歡迎各界人士前來選購。

戲夜十初月八臺舞歌，本行新到各種名茶，批發零售，一律歡迎。本公司新到各種名茶，包括龍井、碧螺春、紅茶等，品質優良，價格公道。歡迎各界人士前來選購。

戲好日十初月八台一第桂丹商美，本行新到各種名茶，批發零售，一律歡迎。本公司新到各種名茶，包括龍井、碧螺春、紅茶等，品質優良，價格公道。歡迎各界人士前來選購。

丹仙臭口，本行新到各種名茶，批發零售，一律歡迎。本公司新到各種名茶，包括龍井、碧螺春、紅茶等，品質優良，價格公道。歡迎各界人士前來選購。

表刻時行開，本行新到各種名茶，批發零售，一律歡迎。本公司新到各種名茶，包括龍井、碧螺春、紅茶等，品質優良，價格公道。歡迎各界人士前來選購。

車火杭滬，本行新到各種名茶，批發零售，一律歡迎。本公司新到各種名茶，包括龍井、碧螺春、紅茶等，品質優良，價格公道。歡迎各界人士前來選購。

表刻時行開，本行新到各種名茶，批發零售，一律歡迎。本公司新到各種名茶，包括龍井、碧螺春、紅茶等，品質優良，價格公道。歡迎各界人士前來選購。

德國司達格與
霍夫門機器廠
所造之克虜納
爾泗打引擎其
汽門心子及輪
齒均與麥克司
蜜特機相等專
供木廠磨廠等
用

●湖北兵變駭聞再誌

搶劫總統持械圖叛巨案

雨
●軍遲遲
●美鯊魚

○吳江同里鎮閘
荒記

今秋以霖雨爲災低區淹沒四里。

允盤桌詬厲適有旁人哀友朋強劫雲
等入所解勸弗從人給銅元二

枚又不從至給米九合而去時總

來鎮公所照常平糶至十時鄉人
大衆擁入公所聲言索賑飛划及兵

輸之兵急閉公所門衆搗入成

籍皆失 而鎮志之書板破碎不少
火油狼藉滿地蓋欲縱火而未

果。毛。草。請。邑。令。與。沈。謙。哲。留。二。十。九。

大。喝。不。名。一。錢。而。家。遂。各。閉。門。鄰。人。仍。
聚。公。所。及。司。署。至。四。時。半。騎。飛。兵。

鹽捕營八艘及邑令船至

令遂出洋二元爲酒飯。亥始退十二時。衆復乘醉至龐紳處。時大門已閉。巨

石欄之牢不可破乃折而至章家

軍械衆又一閃而出團勇奮極乃將鎗尖刺入股際適中要害逾

時斃命。鄉人遂亦退去。其時色令已。

下午，邑令復來，被刦各家，踏
勘並收錢，擊死之亂民夜聞。

神。之。各。屬。明。日。駐。鎮。彈。壓。

雲南添練新軍

督李仲帥以雲南永昌

由現署鶴麗鎮總兵張繼良充當統
現在又以西防日愈吃緊

西

一營督帶委張自修充西防十四營營

●廣東關於川蜀

路約致亂恐牽動大局急設法

電 川 事 務 局 電 詢 部 電 費 專 用

局電悉前於念五日已電湘局主任
六日復電召集於八月二十日開聯合

並以各局名義由主任電關飭川將

人請飭粵省防範等情應由粵嚴
防潛回滋事並飭各處入口要隘

嚴密稽查以免魚逸云

各新聞館遇有前項傳單及

[illegible]

懲罰並將該道一併從嚴處該道

...

亦屬失實應飭更正

本督院在粵一日必當盡力維持

之電立即更正切勿違特諭宜候
年八月初四日諭

病

福建轎捐風潮
善後之計議

州。此。次。轉。捐。激。發。社。會。秩。序。

擔任但再行站崗之通最好
由於紳商學界之請求於官場辦

介紹西醫周先松

先生自醫學於前晚房行事既忙而診者又衆一身充二役幸有賴此吐故之重役即難却其延之請得奉行醫事擇各埠中之地宜於大馬路小藥房之近便處開張以應診之送其寓處人可隨時而至不致有誤診治之速出診者請至本號面議診治未週知者此佈

每日上午十時至下午三時
下午三時至五時
五時至七時
七時至九時
九時至十一時
十一時至十二時
十二時至二時
二時至四時
四時至六時
六時至八時
八時至十時
十時至十二時

繪圖石印大字三國演義

本館新到三國演義名畫家精繪石印大字書寫工書畫俱備不費目力校正圖畫
本館新到三國演義名畫家精繪石印大字書寫工書畫俱備不費目力校正圖畫
本館新到三國演義名畫家精繪石印大字書寫工書畫俱備不費目力校正圖畫

存濟

通州潮災救濟會乞賑

敬啟者敝處前月十六日特遭風潮田莊各鄉悉被水浸同人不忍坐視即經籌設賑局外正在編冊普發巨款本月初四五六日又遇連雨田莊各鄉復被洪水衝淹秋收無望大索寒飈驟至門外綠河漲天生渺嚴禁房舍所存糧食盡屬同人眼見
目擊心何忍忽謂同人無能已不得不已登報佈告伏懇海內諸大善士慨垂仁心解囊助教不勝多禱謹以多得一錢多數一命為是倘蒙惠賜請交上海賑務總局轉達可也此致各界公鑒

閩省公債之議

復活

●福建諮議局上

督院函

◎贛省公團近事

一束

▲鐵路總理之告退

省鐵路公司開股東會議決 借

◎江南實行調查

存土之手續

○南京通信

▲江南新話與編妓 江南新話

優等同志共十二人組織公立法

堂其手續爲養成臨時法官而設

以木匣貯之

1

介紹西醫周光松

繪圖石印大字三國演義

宣統二年甯屬地

方行政歲出概

第一項 江南商品陳列所經費

三哲圖

五〇・〇〇〇
第四目 六合縣共進會經費 帳一

五〇・〇〇〇
第五目 高淳縣共進會屋敷 果一

第七目 江浦縣其造會經費 銀一

相與莞然。

三代

不會寫也配當書記。

行李滾出因暹語同條

遇某同僚道謝不置。

盛筵以酬之。

之需蓋一轉身仍是

奸之魚也知其性者

就食局

北 風

不同

100

人壽醫室
藍龍商標



認明沈製

農工商
部註冊
驢製半夏聲明

册籍四百六十八號
熱照井荷吉防
保謹
不准仿冒於是本座益加新勉益格認真以廣於後
朝廷提倡獎榮則其美謹願獎
朝延提倡獎榮則其美謹願獎
朝延提倡獎榮則其美謹願獎

上海盆湯弄過絲業會館路口轉角五開怡明

婦女時報第三號出版

氏雲驥
消痰聖品

精製
木匣
名畫外集五十種

上海
上
米也
羊丁
經
惠
國
名
卑
分
行
所
南京
蘇州
天津
漢口
上海
總
發
行
所
上海
南京
蘇州
天津
漢口

上海新開行燈電生亨
本公司專辦各種電燈
一、各種電燈
二、各種電線
三、各種電料
四、各種電器
五、各種電機
六、各種電具
七、各種電料
八、各種電器
九、各種電機
十、各種電具

不修像妙品
本公司專辦各種像片
一、各種像片
二、各種像紙
三、各種像料
四、各種像器
五、各種像機
六、各種像具
七、各種像料
八、各種像器
九、各種像機
十、各種像具

德昌興記號
發批菓糖蜜製自
本公司專辦各種菓糖
一、各種菓糖
二、各種菓糖
三、各種菓糖
四、各種菓糖
五、各種菓糖
六、各種菓糖
七、各種菓糖
八、各種菓糖
九、各種菓糖
十、各種菓糖

明密兼用電報碼出版
此書于密碼本每字上加入號數即明
各處有正書局均有發售

車轉疫之 猛烈炸彈

二月廿四日炸彈是時化為烏有百病消除謂六月為春

原之炸彈誰日不然

上海三馬路龍虎公司

中華書局
總發行所 上海南京路

補血聖藥

天下馳名 始創老牌 福德自來 補血聖藥

自來補血聖藥功效說
凡人身之強弱全視血氣之盛衰血氣盛則身壯力
人則不病血氣衰則身弱力乏血氣不流則身死
一身之強弱全視血氣之盛衰血氣盛則身壯力
人則不病血氣衰則身弱力乏血氣不流則身死
一身之強弱全視血氣之盛衰血氣盛則身壯力
人則不病血氣衰則身弱力乏血氣不流則身死

功用服法另詳仿單
每大瓶一元二角 每打十二元
外埠各分行均有發售
上海河南路 普惠藥行
中國第一製藥廠

德國嘉色喇藥料廠

本廠專辦各種藥料
一、各種藥料
二、各種藥料
三、各種藥料
四、各種藥料
五、各種藥料
六、各種藥料
七、各種藥料
八、各種藥料
九、各種藥料
十、各種藥料

Berliner Maschinenbau-Aktiengesellschaft
vormals L. Schwartzkopff
Berlin No. 4

山東鐵路汽車頭

天津鐵路汽車頭

翡翠紅藍 寶石洋銀 真金戒指 只洋八元 半翡翠珍 珠彈簧真 金耳圈每 副洋拾元

金鋼鑽珠寶 洋銀金銀首 飾眼鏡一應 俱全花色繁 多不及詳細 劃一不二老 少無欺上海 二馬路四口 跑馬廳蘇州 馬路全昌金 鋼鑽號啟

Baden Engineering Works
BURLACH (Germany)

德國創漢孟機器廠
於一千八百三十七
年廠中上下執事五
千餘人專造各式異
樣汽車頭及煤水車
等其運銷世上各國
已逾三千五百部之
多 洋文電碼漢孟
京尼市 (Hartmann, Junge)

青洲水門

本行專辦各種水門
一、各種水門
二、各種水門
三、各種水門
四、各種水門
五、各種水門
六、各種水門
七、各種水門
八、各種水門
九、各種水門
十、各種水門

德意志國威司法利亞地方

克虜伯之亞能鍊鋼廠內有
罐子鋼廠馬汀鋼廠熱鐵
廠機器廠鋼軌鋼板廠
生鋼製物廠以罐鋼馬汀
鑄鐵路輪船汽車汽機軋
等物兼鑄齒輪火車輪已逾
數萬並鑄各種鋼架砲管
鋼槍筒鋼鑄成正塊之鋼重
有一噸半

禮和洋行經理

非洲樹皮丸

此藥丸能提神壯
筋骨補腎健陽固精
增力功効甚大對於
文人能健脾胃加食
量使精神充足於勞
界能使手足輕便無
有患虛弱之痛苦凡
耗筋骨酸痛手足疲
軟者服之能使精神
健爽四肢活潑

價目每打十元
總發行所 上海五洲大藥房

上海江寧府屬水災急賑啟
並聲明籌賑事務所地址
總發行所 上海南京路

上海地產經紀公司
總發行所 上海南京路

壯陽廣嗣金丹
得男一索
此丹專治男婦虛弱，精血不足，不能生育。服之立見奇效。每盒一元。

匯票 本埠匯票 大銀一百元 二角四分 小銀一百元 二角四分		金市 金條 每兩 一百一十五元 金幣 每百枚 一百一十五元		銀市 銀條 每兩 七十五元 銀幣 每百枚 七十五元		糧食 大米 每石 八元 小麥 每石 四元		油市 菜油 每百斤 十二元 花生油 每百斤 十三元		絲市 生絲 每担 一百元 熟絲 每担 一百元		花衣 各色布匹 每碼 五角 呢絨 每碼 一元		火油 煤油 每桶 二元 柴油 每桶 三元		麵粉 高粉 每袋 一元 低粉 每袋 八角		雜貨 白糖 每担 十元 食鹽 每担 五元		其他 各種雜貨 價格不一	
---	--	--	--	--	--	---	--	--	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---------------------------	--

兜安氏秘製保腎丸



晨起時覺乏力否
腰背刺痛否
頭暈眼花否
夜得安眠否
疲乏難支否
小便頻數否
四肢眼虛腫否
小便濃赤否
俯仰背痛否
身體失重否
記性衰弱否
上列諸症皆腎虛之先兆

保腎丸為腎經上品腎弱服之則強腎虛服之則健舉凡頭痛眼花神倦體乏腰背酸痛遺精淋濁等症均可不染且滋補元陽健壯筋骨永無病魔之擾故不論勞動及習靜之人均宜常服此丸俾氣體康強斯其善於衛生者矣

各埠大藥房均有出售如無從購買之處請備郵寄本公司購取原裝寄奉決無延誤每瓶定價大洋壹元貳角每打壹拾貳元正

總發行所 上海江西路B字五十一號兜安氏西藥公司

兜安氏大醫生台鑒者余自早歲經商頗費籌劃積年累月心血竭枯是以精力日疲形容日瘦記性衰弱遇事輒忘三年前又得腰疼目眩怔忡不寐等疾自覺不支非不求醫而醫皆罔效非不服藥而藥盡無功余聞之謬云醫不精不足以見效藥不靈不足以見功誠哉斯言差幸今歲春間適晤友梁君載之緣因許久未敘不免略略稽顙梁君視余面容枯槁狀舉是知為思慮過度腎部受虧因勸余試服

大醫生所製保腎丸立可見效並謂此丸通經活絡日眩怔忡等症余從其言遂購服三樽連日服完覺精神氣壯目亦明瞭於是續購四瓶照常連服計及一月之間丸亦盡而病亦愈且身軀較青年時尤為康強實深佩余誠謂藥之妙者在乎多藥之精者效必速也

大醫生所製保腎丸可謂精且妙矣誠濟世之靈丹也余感梁君指引之德尤不能忘大醫生再造之功用綴數言聊伸謝悃敬頌 道安

三水陳鳳鳴頓首

最上王烟客山水冊
分發行所 上海江西路B字五十一號兜安氏西藥公司


上海盆湯弄 五開間門面 盧雲氏總發行所敬

上海盆湯弄 五開間門面 盧雲氏總發行所敬

洪德里 照南堂藥局朱家啟
 此藥水係由名醫研製而成，專治一切咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、吐血、咯血、失音、喉痛、牙痛、頭痛、腰痛、手足麻痺、一切瘡毒、無不立效。此藥水係由名醫研製而成，專治一切咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、吐血、咯血、失音、喉痛、牙痛、頭痛、腰痛、手足麻痺、一切瘡毒、無不立效。此藥水係由名醫研製而成，專治一切咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、吐血、咯血、失音、喉痛、牙痛、頭痛、腰痛、手足麻痺、一切瘡毒、無不立效。

洪德里 照南堂藥局朱家啟
 此藥水係由名醫研製而成，專治一切咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、吐血、咯血、失音、喉痛、牙痛、頭痛、腰痛、手足麻痺、一切瘡毒、無不立效。此藥水係由名醫研製而成，專治一切咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、吐血、咯血、失音、喉痛、牙痛、頭痛、腰痛、手足麻痺、一切瘡毒、無不立效。此藥水係由名醫研製而成，專治一切咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、吐血、咯血、失音、喉痛、牙痛、頭痛、腰痛、手足麻痺、一切瘡毒、無不立效。

A black and white illustration of a lifeboat with a cross on its side, floating in the water. Several people are inside the lifeboat, some with their hands raised in distress. The water is depicted with wavy lines.

修道院膏子藥專治氣喘 瘧疾 哮喘
喉症 感冒 重傷風 氣管發炎
吐血以及胸部肺部各症
二百年前西班牙國有一修道院之方丈以科學稱於
世曾配製一藥專治氣管各病其徒衆用以治鄰近之
患此病者靈驗異常此藥之名因之傳播國外然藥方
爲其徒衆所祕有人屢經設法求之終不可得至近年
有荷蘭國額克君 L. J. Aker 之戚曾爲修道院士物
故後額克君始得其不傳之祕依方度製以公諸天下
其名遂傳播遐邇服之而愈者千萬人竟成歐洲居家
不可少之藥矣凡肺部胸部以及氣管各病如氣喘
傷風喉痛等症 初起似不足介意 然不及時
醫治日久必成癆瘵 良可畏也今將此藥運售
中國以公同好 購藥諸君務請 認明眞僞
眞藥匣口均用總經理  簽字之紅紙條封
固否則贗鼎也必無效驗切宜慎之
價目 小瓶計重 五百五十 格蘭計洋 二元
大瓶計重 二百三十 格蘭計洋 一元二角五分
總經理 荷蘭國路頭登埠額克爾
中國經理處
上海英租界四川路八七號好時洋行
代銷處上海各大藥房

天 特 色 大 奇 驗 五洲大藥房 人造自來血

上海四馬路五洲大藥房發行

美術新出品

五彩珂羅版印

中堂二幅

立軸四幅

出現

沈南蘋畫卷
中大堂一元八角▲此幅設色精工文彩奪目○感世氣勢雄渾直造奇瀟○王石谷巖深谷通圖立幅一元▲此幅青翠欲滴逼真宋畫○王小梅美人立幅一元○陳老蓮美人採菊圖一元▲此幅設色古雅界畫精妙○以上每種只印得數十幅實不再販但使名畫色相藉以流傳而已要者須早購取也外埠郵費加

分發行所

南京寄道所有正書局
天津東門外政馬路有正書局
漢口廣安街有正書局
北平前門外大街有正書局

總發行所

上海福州路有正書局

福建憲政研究所肄業學員試用從九品張培齡君之證書

五洲大藥房主人惠鑒啓者家母生性體弱更
中年以後疾病纏綿氣血日衰一日欲延良醫診治無如世鮮
賢黃何况久居家父官署已十五年分赴僻壤中書佳者絕無
具人遑問西醫幸去年道弟往福州購藥之時在南台中國
英大藥房購得人造自來血兩瓶寄回試服頗有起色今年
目出家父一打依法服之果然多獲重慶一元並備一封用買小瓶
自來血一瓶又依法服之已經中英大藥房登入福州國報矣然
光足家父購藥之函已經中英大藥房登入福州國報矣然
勞無疾之病不科前在福州官進醫院政研究所肄業未幾過
所隨行時又請醫所後自覺腸失調是以請假習國家父任
我本末面目母子之有今日實保貴藥房自來血
之所賜受恩深重國報無由故特肅此
佈達庶鳴謝忱於萬一再福建全省自
來血本受社會歡迎只以福州方有外
府縣稍覺不便貴藥房可否設法大
加推廣銷路既能救人定必暢行貴
藥亦遍獲名譽感佩之見倘希宥恕
即請 靈安並頌 五洲大藥房萬歲
自來血萬歲

●江西高等小學堂畢業生江麟補用
從九品楊廷枚君來函

五洲大藥房主人惠鑒啓者鄙人先天不足後天
夫調以致弱弱常煩不耐勞自光緒三十二年入本省高等
小學堂以來功課繁多更難以支持每覺良醫診治終未見
效幼年之叔親劉君某選上同帶來貴藥房自來血二打動脈人
試驗之數是日服三次不日而身健體強肥壯精神爽利在
堂功課亦略佔優勝飲水思源皆出自貴藥房所製自來血之
功效確實可證決非虛語特示今特具函鳴謝謹登報端以表
感忱順頌 闕月念九日啓

●無錫沈旭君保證書

五洲大藥房主人惠鑒 生志剛遠遊僑居滬東始遇熱
上注以致血液失調故也諸藥罔驗名醫束手環顧
房諸證書若某某生以勸使學事而病者某某大學堂或
監督教員或某某生以勸使學事而病者某某大學堂或
不將畢生思以若輩玉照奇效若是如生之開關更何待言
遂購自來血敷粉漸愈今雖日行百里亦無苦矣用自惟
生之開關無不致謝諸貴書特有德不酬非仁也謹書
生謝 無錫沈旭拜啓 閏六月十八日啓

各處大埠均有寄售

每樽銀二元五角
每打銀二十五元

價目

每盒一元二角五分
每打十二元二角五分

皇
頤
公
花
果
草
虫
冊

婦女之責任

天康健乃是之寶 凡爲人之妻者更須常求康健否
堂慮然亦有臨危無策施救之舉 雖是全家代爲憂
真體無病尤須要保 小病則求治萬不可任病所侵
當此時氣不良之際 凡自信其身體壯健者亦不
可不多加謹慎而維持之 但於維持之策惟有常

服中將湯兼且婦科中之聖藥只以中將湯爲天下第一
常服中將湯之婦女可保無恙如未經服用中將湯之婦
女不防稍請試服之中將湯足可逐去其病源欲期康
健之婦女幸勿等閒視之可也茲述西諺曰康健完全
之精神則附于康健完全之身體所以爲閨女之勤事
爲主婦侍其良人及教育兒童等事若非得身體之康健
焉能得遂本份歟

中將湯主治効用 此藥專治婦科諸症。如子宮虛冷、白帶、赤帶、胎前產後諸症、惡阻、吞酸、吐水、難產、小產、經水不調、經期不順、或經前經後下腹疼痛、經逆經衰、發起火氣、手足酸痛、頭痛、眩暈、復治男女感冒、風寒、及疝癰等諸症、奏効如神、誠救苦之妙藥、濟世至寶也。

價	藥
兩四一兩四	兩四一兩四
天天禮禮	天天禮禮
分分拜拜	分分拜拜
大大大大大	大大大大大
洋洋洋洋洋	洋洋洋洋洋
二四七一一	二四七一一
角角角元元	角角角元元
五五五四四	五五五四四
分分分分分	分分分分分



助肺呼吸香膠

此藥功用能滋生精氣以潤燥性溫而不寒
止咳嗽以清肺力助肺氣而平喘也時
食化老幼咸宜凡氣喘咳嗽無不立應
少年多感風寒咳嗽痰結或痰多不
痰多成塊乾咳痰湧喉痛痰厚不
痰神志自疲以致耗傷元氣咳嗽身
液精神為必若不治則傷身之患
日可服三四次每回如幼年三歲
而致感冒風邪者不可不慎便或內
嗽或急慢不止大為可慮此時服一
二粒能使便利之處立刻由水注
下則為大便利出上注則由痰注
吐出自去若因驚風止瀉胎病而
免一家赤子可保永無驚熱之患
體壯肚長大自速

價目小箱二每打
四十元發售所上海
二十元

馬路五洲大藥房

佛納
汁天補

此補天汁爲培養人身之滋養料能補助臟肺各部之腦氣筋而又以扶強養生爲專長真所謂健脾補胃最合宜之要汁也

主治功效

幼小者服之無先天不足之患
老年人服之無後天失調之患
婦人服之無經痛經冷之患
文人服之有增廣神智之益
商賈服之有勤勞無倦之益
吸烟人服之有恢復原形之益
乏嗣者服之有多男多子之益

價目
小瓶一元二角 每打十二元
大瓶一元二角 每打十二元

發行所
上海四馬路五洲大藥房

雙龍牌牙粉
價
每包三分
清醒丸
小包一角
中包二角五分
大包五角
罐包五分
上海四馬路老巡捕房東
首惠福甲底光華堂

艾羅療肺藥

治一切肺症第一

治成癆咳嗽第一

治胃虛咳嗽第一

治氣虛咳嗽第一

治鬱火咳嗽第一

治痰涎咳嗽第一

治陽風咳嗽第一



德發行
上海三馬路
中法大藥房

國十六幅附之其書特製印以發行所上海棋盤街廣益書局
公同訂二冊一定價四角
漢口廣益書局均有出售
廣東

看
壽
室
製
筆
脂
豆
豆
靈
驗

每斤六錢洋二元五角
山椒路連郵局量秤對水雙門口客棧房內代為